

PROFESSIONAL®

HAIRGENIE

Q10

ammonia-free

COLORAZIONE PERMANENTE

ad Ossidazione

oxidative permanent hair colour

coloració permanente por oxidación

Coenzima Q10

Olio di Argan & Cheratina

Naturali
Natural



Cenere
Ash



Dorati
Golden



ammonia-free

HAIRGENIE Q10

Ramati
Copper



Rossi - Mogano
Mahogany Reds



Marroni Caldi
Warm Browns



ammonia-free

PROFESSIONAL®

Marroni Caldi

Warm Browns



Q10

Marroni Freddi

Cold Browns



Beige

Beige



Irise'

Irise

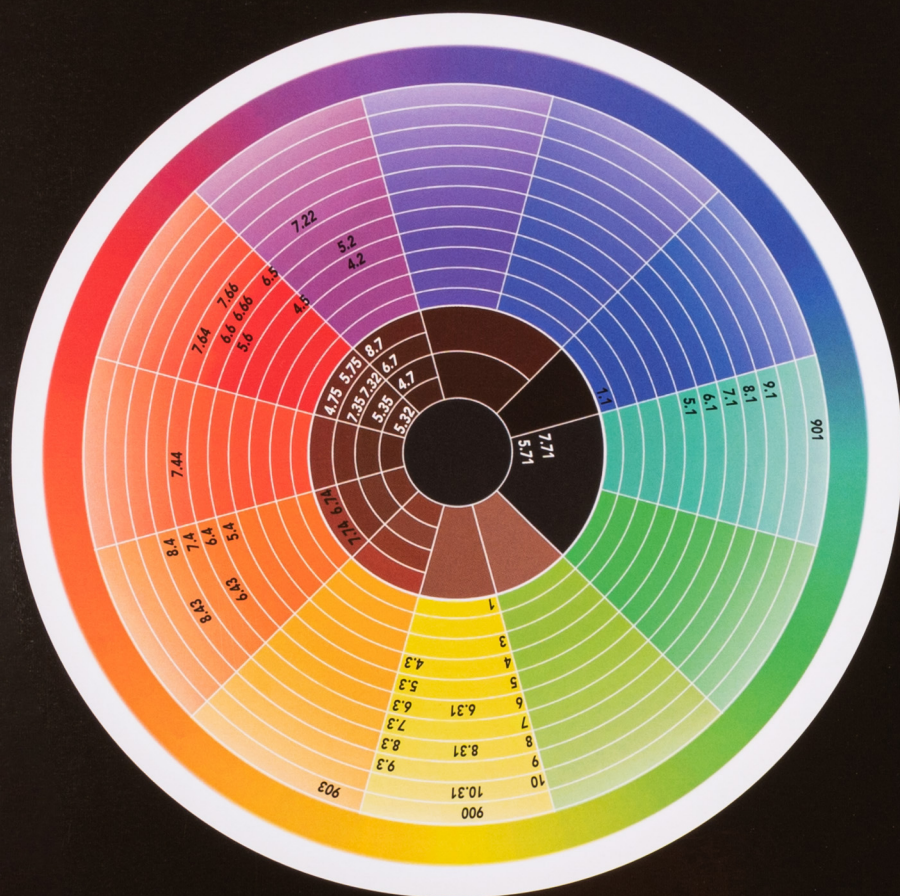


Superschiarenti

Super Lighteners



PROFESSIONAL®



www.professional-haircare.it

Colorazione Permanente ad Ossidazione Senza Ammoniaca con Coenzima Q10, Olio di Argan e Cheratina.

MODO D'USO / PREPARAZIONE: Miscelazione 1:1 (esempio: 50 ml di crema colorante + 50 ml ossidante in crema). Versare in una ciotola non metallica e miscelare bene fino ad ottenere una crema omogenea. **APPLICAZIONE:** Su capelli asciutti e non lavati, iniziare l'applicazione del prodotto sulla ricrescita e successivamente distribuire sull'intera capigliatura. Tempo di posa 30-35 minuti. A posa ultimata aggiungere un po' di acqua calda sulla capigliatura, massaggiare facendo emulsionare il prodotto. Risciacquare abbondantemente. **N.B.** La diluizione con la serie SUPERSCHIARENTE è 1:2 (esempio: 50 ml di crema colorante + 100 ml ossidante in crema). Il tempo di posa consigliato è di 45-55 minuti.

(EN) OXIDATIVE PERMANENT HAIR COLOUR Ammonia free with Q10 Coenzyme, Argan Oil and Keratin. DIRECTIONS FOR USE / PREPARATION: Mixing ratio 1:1 (example 50 ml colouring cream + 50 ml cream oxidizer). Pour the content in a non-metallic bowl and mix well until a homogeneous cream is obtained. **APPLICATION:** on dry and unwashed hair, begin the application from hair regrowth and then distribute it throughout hair. Processing time 30-35 minutes. Once leaving time has elapsed, pour a small quantity of warm water on the hair and massage emulsifying the product. Rinse with plenty of water. **NB:** The dilution with the series SUPERBLEACHING is 1:2 (example 50 ml colouring cream + 100 ml cream oxidizer). The recommended processing time is 45-55 minutes.

(ES) COLORACIÓN PERMANENTE POR OXIDACIÓN Sin Amoniaco con Coenzima Q10, Aceite de Argán y Queratina. MODO DE EMPLEO /PREPARACIÓN: Proporción de Mezcla: 1:1 (ejemplo: 50 ml de crema colorante + 50 ml oxidante en crema). Verter en un tazón no metálico y mezclar bien hasta conseguir una crema homogénea. **APLICACIÓN:** sobre el pelo seco y no lavado, empezar la aplicación colocando el producto sobre el nuevo crecimiento y sucesivamente distribuir por toda la cabellera. Tiempo de exposición 30-35 minutos. Terminada la exposición poner un poco de agua cal sobre el pelo, friccionar haciendo emulsionar el producto. Enjuagar abundantemente. **N.B.** La dilución con la serie SÚPERACLARANTE es 1:2 (ejemplo: 50 ml de crema colorante + 100 ml oxidante en crema). El tiempo de exposición recomendado es 45-55 minutos.

(FR) COLORATION PERMANENTE À OXYDATION Sans Ammoniaque avec Coenzyme Q10, Huile d'Argan et Kératine. MODE D'EMPLOI / PRÉPARATION : Rapport de mélange 1:1 (exemple : 50 ml de crème colorante + 50 ml oxydant crème). Versez dans un bol non-métallique et mélangez bien jusqu'à l'obtention d'une crème homogène. **APPLICATION :** sur les cheveux secs et non-lavés, commencer à appliquer le produit sur la repousse et puis distribuer sur la totalité de la chevelure. Temps de pose 30-35 minutes. Terminé ce temps-ci, poser un peu d'eau chaude sur la chevelure, masser en émulsifiant le produit. Rincer abondamment à l'eau. **N.B.** La dilution avec la série SUPERECLAISSANT est 1:2 (exemple : 50 ml de crème colorante+100 ml d'oxydant crème). Temps de pose recommandé est 45-55 minutes.

(DE) PERMANENTE OXIDATIVE COLORATION Ohne Ammoniak, mit Coenzym Q10, Arganöl und Keratin. GEBRAUCHSANWEISUNG / VORBEREITUNG: Mischungsverhältnis 1:1 (Beispiel: 50 ml Colorationscreme + 50 ml Oxidationsmittel in Cremeform). In einer nicht metallischen Schale gut mischen, bis eine homogene Creme entsteht. **ANWENDUNG:** Auf die trockenen und nicht gewaschenen Haare auftragen, zuerst auf die nachgewachsenen Partien und dann auf das gesamte Haar. Einwirkzeit 30-35 Minuten. Nach dem Einwirken etwas warmes Wasser hinzufügen und einmassieren, bis die Creme emulgiert. Mit ausreichend Wasser ausspülen. **Hinweis:** Das Mischungsverhältnis mit SUPER-AUFHELLER beträgt 1:2 (Beispiel: 50 ml Colorationscreme + 100 ml Oxidationsmittel in Cremeform). Empfohlene Einwirkzeit: 45-55 Minuten.

(PT) COLORAÇÃO COM OXIDAÇÃO PERMANENTE Sem amoniaco, com coenzima Q10, óleo de Argão e Queratina. MODO DE UTILIZAÇÃO / PREPARAÇÃO. Mistura 1:1 (exemplo: 50 ml de creme colorante + 50 ml de oxidante em creme). Colocar numa taça não metálica e misturar bem até obter um creme homogéneo. **APLICAÇÃO:** Nos cabelos secos e não lavados, iniciar a aplicação do produto na zona de crescimento e distribuir sucessivamente por todo o cabelo. Tempo de atuação 30-35 minutos. Terminado o tempo de atuação colocar um pouco de água quente no cabelo, massajar fazendo emulsionar o produto. Passar abundantemente por água. **N.I.** A diluição com a série SUPER ACLARADORA é de 1:2 (exemplo: 50 ml de creme colorante + 100 ml de oxidante em creme). O tempo de atuação aconselhado é de 45-55 minutos.

(DA) PERMANENT HÅRFARVE MED OXIDATION Uden ammoniak med Coenzym Q10, Arganolie og Keratin. ANVENDELSE / FORBEREDELSE: Blandingsforhold 1:1 (f.eks. 50 ml farvecreme + 50 ml oxidantcreme). Hæld det i en skål der ikke er af metal og bland grundigt indtil man får en ensartet creme. **PÅFØRING:** start fra genvæksten, på tørt og ikke vasket hår, og fordel det derefter på hele hårlængden. Virketiden er på 30-35 minutter. Når virketiden er slut, skal man tilsætte en smule varmt vand på håret, massere så produktet emulgeres. Skyl efter med meget vand. **NB:** fortyndingsforholdet med "SYPERLYSENDE" serien er 1:2 (eksempel: 50 ml farvecreme + 100 ml oxidantcreme). Den anbefalede virketid er på 45-55 minutter.

(NL) PERMANENTE OXIDERENDE KLEURING Zonder Ammoniak met Co-enzym Q10, Arganolie en Keratine. GEBRUIKSAANWIJZINGEN / BEREIDING: Mengverhouding 1:1 (voorbeeld: 50 ml kleurcrème + 50 ml oxiderende crème). Gieten in een niet-metalen kom en goed mengen tot een homogene crème wordt bekomen. **AANBRENGING:** Het product aanbrengen op droog en niet gewassen haar, eerst op de uitgroei en vervolgens verdelen over de volledige haarlengte. Inwerkingstijd 30 à 35 minuten. Na de inwerkingstijd een beetje warm water op het haar aanbrengen, inmasseren in een emulsie met het product creëren. Goed uitspoelen. **N.B.** De juiste verdunning voor de serie SUPER BLONDEREND is 1:2 (voorbeeld: 50 ml kleurcrème + 100 ml oxiderende crème). Aanbevolen inwerkingstijd: 45 à 55 minuten.

(RU) ПЕРМАНЕНТНАЯ ОКИСЛИТЕЛЬНАЯ КРАСКА без аммиака с коэнзимом Q10, аргановым маслом и кератином СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ: Пропорция в смеси 1:1 (например, 50 мл крема-краски + 50 мл крема-окислителя). Тщательно перемешайте в неметаллической миске до получения однородной кремообразной массы. **НАНЕСЕНИЕ:** Нанесите продукт на сухие немытые волосы, начиная с отросших корней и затем распределяя по основной массе. Время выдержки: от 30 до 35 минут. По окончании времени выдержки смочите волосы горячей водой и помассируйте, чтобы вспенить продукт. Ополосните большим количеством воды. **Примечание.** Разведение с серией СУПЕРОСВЕТЛИТЕЛЕЙ производится в пропорции 1:2 (например, 50 мл крема-краски + 100 мл крема-окислителя). Рекомендуемое время выдержки: от 45 до 55 минут.

